平報

第三千八百十七號

（本報創刊於中華民國十年）

郵局特准掛號認為新聞紙類

中華民國廿一年十二月二日（星期日）

社址 北平宣武門外琉璃廠西南園十八號
電話 南局二千五百四十三
定價每月三角零售每份一分

痔漏 包愈 王醫

延齡丸 立止夢遺精滑 一盒保愈 （一盒二元）

德生堂 設北平和平門外虎坊橋南路

大和堂藥店 阜成門內馬市橋 秋冬各藥配製提高粗細藥材一律批發 星期二五十五號並大寺廟塔會

戲院

華樂戲院 今日 十二月二十日（星期日）
范寶亭 馬連昆 高慶奎 吳彥衡 郝壽臣 李洪春 李洪福 陳喜興

第一舞台 二日（星期日）白天
雷喜福 孟麗君 秦凌硯 韓子峰 賈潤仙 孟麗華 趙盛璧 活佛 濟公

華樂戲院 今日（星期日）夜戲
中華著名科班 富連成 五彩輿 三岔口

慶樂園 奎德社 十二月二日晝夜（星期日）
李桂雲 鑫小樵 碧玉花 王慶奎 小樓 湖天幻影 珊瑚傳 筱蘭芬 花艷雲 蓋桂鳳 桃花湖

慶樂園 十二月二日 早晚
花小仙 芙蓉花 李萬良 左連十 城隍 御狀 李十花 芙蓉花 小老媽 十小人 搶碧 狀告頭

來福戲院 今日白天 東四牌樓隆福寺街
天津新回 張笑影 聯輯五 筱鳴鐘 玉曉亭 小山桂 鄧霞姑 陳子貞 羣臣 廣泉 趙翠卿 崇子宸 徐秀芬 張雅卿

廣告

瘰癧鼠瘡 聖藥 靈佛露 一元六角 二元二角

肝氣肝風 聖藥 福祿星 二元

少山氏發明 淋病一盒藥 敢稱治淋神藥
花柳專家 消毒一掃丸
總售處 慶生堂藥店 北平前門外西河沿燕臺旅館東頭路北

說明書函索即寄
北平總售處 哈爾飛…診療所 （電話東局四六二六號）

專門醫病 濁世廣皆傳有醫良道法施立診能不醫收治脈全資愈手因術以費濟
寓西單牌樓頭條胡同 紫竹堂

育嬰代乳粉 亞 註冊商標

威斯立止頭痛餅 頭痛可怕快服
英美大藥房 （電話西局九七九號）

痢疾 淋濁 痔瘡丸

淨面水 英法藥房

小腸疝氣

興盛館

愛嫖注意

廣德堂啓事 老膏藥舖

萬頭八 金油痛粉卦丹 華美藥房

北平宋小山藥房 斷累延齡膏 總發行

保腎補精丸 德亞大藥房

除痰丸

張寅卿藥舖

祥義號 國產綢緞皮貨商店 大減價

收買毛巾機

同樂影院 今天日夜映演 光榮戰史

富連成 鐵冠圖

慶仁堂藥莊

經理 馬玉山糖菓餅乾

鴻業茶莊

稻香春南貨海味店

南濟堂 參茸藥莊

永和興 綢緞洋貨布店 重張開幕 一律七八扣

容豐照相館 大減價

永安堂藥舖 陰陽二氣丹 錫類散

天成信 國產綢緞皮貨商店 大減價

錢愚如

便宜皮襖綢緞

失契聲明

意誠商行

秋季大減價 華北照相館

小說

俠情小說 慧女復讎記（五六）

桃花菴（八十五）

武俠小說 金釵度世（八十九） 友菊著

武俠小說 …龍（六七）

國貨精製 雪花膏 每磅六角 每兩六分 香味耐久 原質細膩 東四牌樓 東六條 北站西電

瑞豐藥房 價目從廉 電話東局 一七零四

能戒烟癮

龜齡集

專治遺精

惠羣醫社

李頓報告書昨晚譯竣 今晚八時半公佈

翻譯繕寫工作晝夜不輟 關防嚴密爲歷來所罕見

本報南京一日下午十時電，國聯調查團報告書副本，於昨日下午七時由英國領使館派員送達外交部後，外部即從事翻譯工作，通宵未輟，將報告書全文一長達四百餘頁，並未另備摘要，外部派員分任翻譯，[illegible]，此外不論部內部外人員，一概不准入內，[illegible]，國聯調查團報告書定今日下午八時半公佈，[illegible]，於今日將該項譯文，分送上海、天津、北平、漢口等處，[illegible]，於昨日電告平滬漢各報，[illegible]，擬於明日（二日）同時發表，[illegible]辦事處知照云。

蘇炳文昨在滿洲里誓師

開始向黑垣進迫……通電今明日可到平

馬占山亦於昨日開始反攻

新民社云，據滿洲里一日電訊，哈滿護路司令蘇炳文，已於昨日就任黑省民衆救國軍總司令職，舉行誓師典禮，宣布民衆救國軍實行總動員，[illegible]。

宋子文昨晨訪孫科

即將代蔣赴莫干山晤汪

本報南京一日電，宋子文自廬山返滬後，即赴莫干山晤汪，[illegible]。

蔣伯誠離濟返平

膠東善後聽命中央處置 掖縣兩軍仍有斷續接觸

[illegible]

太上 避瘟散

起死回生 其效如神 居家旅行 不可不備

總發行處 前門外長巷頭條 長春堂 電話南局三二零 各埠均有代售

咳嗽

樂山潤肺止咳化痰丸 專治男婦老幼新久輕重各種咳嗽痰喘咳嗽傷癆 肺癆咳嗽 雜癆咳嗽 氣喘咳嗽 每屆秋冬以及節令 必犯諸般咳嗽 肺部各病 咳嗽多年 抽疼 腰背酸痛 咳嗽兩脇 夜臥不安 五癆七傷 各症服之立愈 眞肺部至寶也 每盒洋一元 每小盒六角 詳認雙地球註冊商標 惠顧樂山潤肺止咳化痰丸 勿悞

樂山清血搜毒丸 專治五淋 赤白二濁 小便腫痛 便前便後 尿管刺疼 楊梅結毒 已發未發 魚口便毒 橫痃下疳 小便潰爛 梅毒入骨 筋骨疼痛 梅毒身瘙癢 遍身紅疹 梅毒漏溼毒 疥癬 傳染婦女遺毒 癧子各種陰瘡毒症 能淋止濁 清根本剷除 全體毒菌 搜淨骨髓血中 毒根服愈永無後患之慮也 每大瓶洋二元 每小瓶一元 二角 請認雙地球註冊商標 樂山清血搜毒丸庶不致悞

總經理處 前門外大街鮮魚口路東 中華大藥房 [illegible]

懷想戚繼光將軍

（鄭徹）

[illegible]

戚繼光墓被盜

[illegible]

黃師嶽來平謁張

[illegible]

興登堡今日壽辰

今日爲德國大總統興登堡壽辰，北平德國公使館舉行慶祝會，[illegible]。

敎次亦身後蕭條

[illegible]

俞濟時昨晚返防

[illegible]

一路電車 昨晚一次被砸

木棍磚頭齊飛乘客亂跑 電車十餘人均脫逃

本報特訊，[illegible]。

張鉞昨抵京

[illegible]

赤匪消滅期不遠

[illegible]

義軍攻綏中縣城

[illegible]

各公使陸續赴京

[illegible]

東北叛逆對我忠勇愛國義勇軍所用之酷刑

馬鴻逵病見痊可

[illegible]

蔣夢麟仍消極 北大定明日復課

後援會奔走恢復學籍 小學風潮亦和緩

[illegible]

帖套工潮已解決

[illegible]

招考錄事 誘玷女生

[illegible]

假裝闊賊 盜竊鉅款

[illegible]

聰明反被聰明誤

[illegible]

中華藝術團返平

[illegible]

按摩女醫士濟世

[illegible]

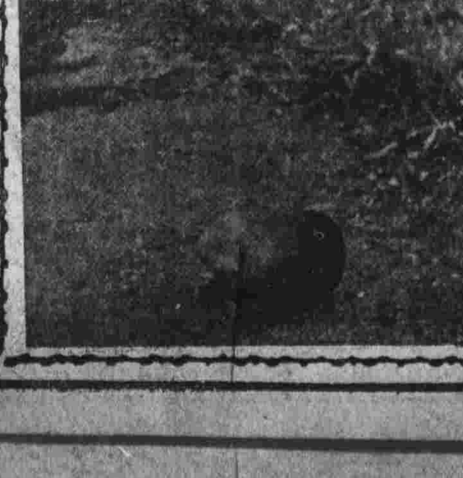
平報畫刊

每星期日出版 第八十五期

右爲平西香山雙清別墅 左爲杭州石關雪竇右洞

◇義勇軍前進殺敵◇

右爲現在出演第一舞臺之著名青衣韓艷琴 左爲富連成名鬚生李盛藻之四進士



東卄日人慘殺我同胞棄人頭於道途

西太后在德和園改裝觀音肖像韋馱爲太監李蓮英

綢緞布疋西服皮貨 新貨千種價極便宜 國歷九月七日舉行 裕順興重張擴充紀念 大減價五十天 遲早一樣買難得好機會 前門外大街分局六二七

應時新茗 大方茶 名茶鷄味 產駝羣壓 鐵五鶴羣 嶺洲立芳 大運批平 北平慶隆茶莊公告 地址 北平前門外香廠路 北平府右街大電話東局 北平前外先農市場 天津保陽 電話南局五四六六 電話東局四五一一 電話南局七一六一 電話要貨隨時送到 均有分莊

前門外大柵欄中間路南 維新隆皮貨店 國歷十月壹日新張開幕 大減價 自辦細毛皮貨 海龍貂皮 水獺中西 領袖羔羊 灘皮特別 廉價 電話南局二八三號